

**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT D'ALMA**

**(Chambre des actions collectives)  
COUR SUPÉRIEURE**

---

N° : 160-06-000001-189

Code : BB 2612

**ÉRIC DUBOIS**

Demandeur es-qualités

c.

**CANAC MARQUIS GRENIER LTÉE.  
et  
SOCIÉTÉ CANADIAN TIRE LIMITÉE.  
et  
COSTCO WHOLESALE CANADA LTD.  
et  
HOME-DÉPÔT DU CANADA INC.  
et  
HOME HARDWARE STORES LIMITED.  
et  
RONA INC.  
et  
LA COOP FÉDÉRÉE INC.  
et  
WAL-MART CANADA CORP.**

Défenderesses

---

**ACTE DE DÉSISTEMENT  
(article 213 C.p.c.)**

---

Destinataires :

M<sup>e</sup> Marie-Hélène Bétournay  
Stein Monast S.E.N.C.R.L.  
70, Dalhousie, bureau 300  
Québec (Québec) G1K 4B2  
V/R : 1056153  
Avocate de la défenderesse  
Canac Marquis Grenier ltée

M<sup>e</sup> Vincent Rochette  
Norton Rose Fulbright Canada,  
S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
2828, boulevard Laurier, bureau 1500  
Québec (Québec) G1V 0B9  
Avocat de la défenderesse  
Société Canadian Tire limitée

M<sup>e</sup> Sophie Perreault  
 Langlois Avocats, S.E.N.C.R.L.  
 1250, boulevard René-Lévesque Ouest,  
 20<sup>e</sup> étage  
 Montréal (Québec) H3B 3W8  
 Avocate de la défenderesse  
 Costco Wholesale Canada Ltd.

M<sup>e</sup> Suzie Lanthier  
 M<sup>e</sup> Paule Hamelin  
 Gowling WLG (Canada) S.E.N.C.R.L. ,  
 s.r.l.  
 1, Place Ville-Marie, 37<sup>e</sup> étage  
 Montréal (Québec) H3B 3P4  
 V/R : 8314  
 Avocates de la défenderesse  
 Home Hardware Stores Limited

M<sup>e</sup> Myriam Bixi  
 Lavery, De Billy, S.E.N.C.R.L.  
 4000-1, Place Ville Marie  
 Montréal (Québec) H3B 4M4  
 V/R : 080038-01532  
 Avocate de la défenderesse  
 La Coop Fédérée inc.

M<sup>e</sup> JR. Kristian Brabander  
 McCarthy Tétrault LLp  
 2500-1000, De La Gauchetière Street  
 West  
 Montréal (Québec) H3B 0A2  
 Avocate de la défenderesse  
 Home-Dépôt du Canada inc.


M<sup>e</sup> Pierre Bazinet  
 Robinson Sheppard Shapiro  
 800, du Square-Victoria, bureau 4600  
 Montréal (Québec) H4Z 1H6  
 V/R : 000036780-00010  
 Avocat de la défenderesse Rona inc.

M<sup>e</sup> Martin F. Sheehan  
 Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L.,  
 s.r.l.  
 800, du Square-Victoria, bureau 3700  
 C.P. 242  
 Montréal (Québec) H4Z 1E9  
 V/R : 10813/261302.00168  
 Avocat de la défenderesse  
 Wal-Mart Canada Corp.


Par la présente, je soussigné, Éric Dubois, en ma qualité de demandeur es-qualités dans le dossier ci-haut mentionné déclare me désister en totalité de ladite demande et en donne avis aux procureurs de chacune des parties défenderesses identifiées ci-haut, lesquels ont accepté que le présent désistement ait lieu sans frais de justice.

Le présent désistement est sans préjudice à mes droits et recours personnels contre la société Canac Marquis Grenier Itée, ses assureurs et ses fournisseurs.

VICTORIAVILLE, le 9 octobre 2018

  
 ERIC DUBOIS,  
 Demandeur es-qualités

Dolbeau-Mistassini, le 9 octobre 2018

  
 SIMARD BOIVIN LEMIEUX S.E.N.C.R.L.  
 M<sup>e</sup> Gilles Boivin

---

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT D'ALMA

---

COUR SUPÉRIEURE  
(Chambre des actions collectives)  
N° : 160-06-00001-189

---

ÉRIC DUBOIS

Demandeur

c.

CANAC MARQUIS GRENIER LTÉE.  
SOCIÉTÉ CANADIAN TIRE LIMITÉE.  
COSTCO WHOLESAL E CANADA LTD.  
HOME-DÉPÔT DU CANADA INC.  
HOME HARDWARE STORES LIMITED  
RONA INC.  
LA COOP FÉDÉRÉE INC.  
WAL-MART CANADA CORP.

---

Défenderesses

---

ACTE DE DÉSISTEMENT  
(article 213 C.p.c.)

---

SIMARD BOIVIN LEMIEUX



M<sup>e</sup> Gilles Boivin

[g.boivin@sblavocats.com](mailto:g.boivin@sblavocats.com)

112, av. de l'Église, bur. 205  
Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 4W4  
Téléphone : 418-276-2570  
Télécopieur : 418-276-8797

BB 2612  
(N/R : D018-6953)

**Marie-Claude Guay**

---

**De:** Microsoft Outlook  
**À:** msheehan@fasken.com  
**Envoyé:** 10 octobre 2018 11:40  
**Objet:** Relayé : Éric Dubois c. Canac Marquis et al - 160-06-000001-189

**La remise à ces destinataires ou groupes est terminée, mais aucune notification de remise n'a été envoyée par le serveur de destination :**

[msheehan@fasken.com](mailto:msheehan@fasken.com) (msheehan@fasken.com)

Objet : Éric Dubois c. Canac Marquis et al - 160-06-000001-189

## Marie-Claude Guay

---

**De:** MBrix@lavery.ca  
**À:** notification Dolbeau  
**Envoyé:** 10 octobre 2018 11:42  
**Objet:** Lu : Éric Dubois c. Canac Marquis et al - 160-06-000001-189

Votre message

À : Brix Myriam  
Objet : Éric Dubois c. Canac Marquis et al - 160-06-000001-189  
Envoyé : mercredi 10 octobre 2018 11:39:39 (UTC-05:00) Est (É.-U. et Canada)

a été lu le mercredi 10 octobre 2018 11:41:57 (UTC-05:00) Est (É.-U. et Canada).

## Marie-Claude Guay

---

**De:** postmaster@lavery.qc.ca  
**À:** mbixi@lavery.ca  
**Envoyé:** 10 octobre 2018 11:40  
**Objet:** Remis : Éric Dubois c. Canac Marquis et al - 160-06-000001-189

### **Votre message a été remis aux destinataires suivants :**

[mbixi@lavery.ca](mailto:mbixi@lavery.ca) (mbixi@lavery.ca)

Objet : Éric Dubois c. Canac Marquis et al - 160-06-000001-189

**Marie-Claude Guay**

---

**De:** Microsoft Outlook  
**À:** Pierre Bazinet  
**Envoyé:** 10 octobre 2018 11:40  
**Objet:** Relayé : Éric Dubois c. Canac Marquis et al - 160-06-000001-189

**La remise à ces destinataires ou groupes est terminée, mais aucune notification de remise n'a été envoyée par le serveur de destination :**

[Pierre Bazinet \(pbazinet@rsslex.com\)](mailto:pbazinet@rsslex.com)

Objet : Éric Dubois c. Canac Marquis et al - 160-06-000001-189

## Marie-Claude Guay

---

**De:** Microsoft Outlook  
**À:** [suzie.lanthier@gowlingwlq.com](mailto:suzie.lanthier@gowlingwlq.com); [paule.hamelin@gowlingwlq.com](mailto:paule.hamelin@gowlingwlq.com)  
**Envoyé:** 10 octobre 2018 11:40  
**Objet:** Relayé : Éric Dubois c. Canac Marquis et al - 160-06-000001-189

**La remise à ces destinataires ou groupes est terminée, mais aucune notification de remise n'a été envoyée par le serveur de destination :**

[suzie.lanthier@gowlingwlq.com](mailto:suzie.lanthier@gowlingwlq.com) ([suzie.lanthier@gowlingwlq.com](mailto:suzie.lanthier@gowlingwlq.com))

[paule.hamelin@gowlingwlq.com](mailto:paule.hamelin@gowlingwlq.com) ([paule.hamelin@gowlingwlq.com](mailto:paule.hamelin@gowlingwlq.com))

Objet : Éric Dubois c. Canac Marquis et al - 160-06-000001-189



**Marie-Claude Guay**

---

**De:** Microsoft Outlook  
**À:** kbrabander@mccarthy.ca  
**Envoyé:** 10 octobre 2018 11:40  
**Objet:** Relayé : Éric Dubois c. Canac Marquis et al - 160-06-000001-189

**La remise à ces destinataires ou groupes est terminée, mais aucune notification de remise n'a été envoyée par le serveur de destination :**

[kbrabander@mccarthy.ca](mailto:kbrabander@mccarthy.ca) (kbrabander@mccarthy.ca)

Objet : Éric Dubois c. Canac Marquis et al - 160-06-000001-189

## Marie-Claude Guay

---

**De:** Langlois - Notification MTL <notificationmtl@langlois.ca>  
**Envoyé:** 10 octobre 2018 11:40  
**À:** notification Dolbeau  
**Objet:** Objet : Confirmation de votre demande

Bonjour,

Votre demande à [notificationmtl@langlois.ca](mailto:notificationmtl@langlois.ca) a bien été reçue et sera traitée dans les plus brefs délais.

Veuillez prendre note que les demandes reçues après 17 h seront traitées le prochain jour ouvrable à compter de 8 h 30. Après cette heure ou pour une urgence, nous vous suggérons de contacter directement l'avocat responsable.

Merci et bonne journée !

---

Hello:

Your request sent to [notificationmtl@langlois.ca](mailto:notificationmtl@langlois.ca) has been received and will be processed as soon as possible.

Please note that requests received after 5 p.m. will be processed the next business day starting at 8:30 a.m. After this time or for an emergency, we suggest you contact the lawyer responsible for the file.

Have a nice day!

*AVIS DE CONFIDENTIALITÉ – Ce courriel en provenance de Langlois avocats, S.E.N.C.R.L. pourrait contenir des renseignements confidentiels ou privilégiés. Si vous avez reçu ce courriel par erreur, nous vous prions de le retourner à l'expéditeur et de le détruire.*  
*PRIVACY NOTICE – This email from Langlois lawyers, LLP may contain information that is confidential or privileged. If you are not the intended recipient of this email, please return it to the sender and delete it.*

**Marie-Claude Guay**

---

**De:** postmaster@Themis.int  
**À:** notificationmtl@langlois.ca  
**Envoyé:** 10 octobre 2018 11:40  
**Objet:** Remis : Éric Dubois c. Canac Marquis et al - 160-06-000001-189

**Votre message a été remis aux destinataires suivants :**

[notificationmtl@langlois.ca](mailto:notificationmtl@langlois.ca) ([notificationmtl@langlois.ca](mailto:notificationmtl@langlois.ca))

Objet : Éric Dubois c. Canac Marquis et al - 160-06-000001-189

## Marie-Claude Guay

---

**De:** postmaster@Themis.int  
**À:** sophie.perreault@langlois.ca  
**Envoyé:** 10 octobre 2018 11:40  
**Objet:** Remis : Éric Dubois c. Canac Marquis et al - 160-06-000001-189

### **Votre message a été remis aux destinataires suivants :**

[sophie.perreault@langlois.ca](mailto:sophie.perreault@langlois.ca) ([sophie.perreault@langlois.ca](mailto:sophie.perreault@langlois.ca))

Objet : Éric Dubois c. Canac Marquis et al - 160-06-000001-189

**Marie-Claude Guay**

---

**De:** Microsoft Outlook  
**À:** vincent.rochette@nortonrosefulbright.com; notifications-que@nortonrosefulbright.com  
**Envoyé:** 10 octobre 2018 11:40  
**Objet:** Relayé : Éric Dubois c. Canac Marquis et al - 160-06-000001-189

**La remise à ces destinataires ou groupes est terminée, mais aucune notification de remise n'a été envoyée par le serveur de destination :**

[vincent.rochette@nortonrosefulbright.com](mailto:vincent.rochette@nortonrosefulbright.com) (vincent.rochette@nortonrosefulbright.com)

[notifications-que@nortonrosefulbright.com](mailto:notifications-que@nortonrosefulbright.com) (notifications-que@nortonrosefulbright.com)

Objet : Éric Dubois c. Canac Marquis et al - 160-06-000001-189

## Marie-Claude Guay

---

**De:** administrator@steinmonast.ca  
**À:** notification@steinmonast.ca  
**Envoyé:** 10 octobre 2018 11:40  
**Objet:** Remis : Éric Dubois c. Canac Marquis et al - 160-06-000001-189

### **Votre message a été remis aux destinataires suivants :**

[notification@steinmonast.ca](mailto:notification@steinmonast.ca) ([notification@steinmonast.ca](mailto:notification@steinmonast.ca))

Objet : Éric Dubois c. Canac Marquis et al - 160-06-000001-189

## Marie-Claude Guay

---

**De:** administrator@steinmonast.ca  
**À:** marie-helene.betournay@steinmonast.ca; Gagne Dominique E.  
**Envoyé:** 10 octobre 2018 11:40  
**Objet:** Remis : Éric Dubois c. Canac Marquis et al - 160-06-000001-189

### **Votre message a été remis aux destinataires suivants :**

[marie-helene.betournay@steinmonast.ca](mailto:marie-helene.betournay@steinmonast.ca) ([marie-helene.betournay@steinmonast.ca](mailto:marie-helene.betournay@steinmonast.ca))

[Gagne Dominique E. \(Dominique.Gagne@SteinMonast.ca\)](mailto:Gagne.Dominique@SteinMonast.ca)

Objet : Éric Dubois c. Canac Marquis et al - 160-06-000001-189

M<sup>e</sup> Paule Hamelin  
Gowling WLG (Canada) S.E.N.C.R.L. , s.r.l.  
V/R : 8314  
Avocates de la défenderesse  
Home Hardware Stores Limited  
[suzie.lanthier@gowlingwlq.com](mailto:suzie.lanthier@gowlingwlq.com)  
[paule.hamelin@gowlingwlq.com](mailto:paule.hamelin@gowlingwlq.com)

Robinson Sheppard Shapiro  
V/R : 000036780-00010  
Avocat de la défenderesse Rona inc.  
[pbazinet@rsslex.com](mailto:pbazinet@rsslex.com)

M<sup>e</sup> Myriam Brixi  
Lavery, De Billy, S.E.N.C.R.L.  
V/R : 080038-01532  
Avocate de la défenderesse  
La Coop Fédérée inc.  
[mbrixi@lavery.ca](mailto:mbrixi@lavery.ca)

M<sup>e</sup> Martin F. Sheehan  
Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
V/R : 10813/261302.00168  
Avocat de la défenderesse  
Wal-Mart Canada Corp.  
[msheehan@fasken.com](mailto:msheehan@fasken.com)

**Date** : Le 10 octobre 2018 (Heure de la transmission; voir rapport joint à l'original)

**Nombre de pages transmises** : 3 pages

**Nature du document** : **Acte de désistement (article 213 C.p.c.)**

*Gilles Boivin, avocat*

SIMARD BOIVIN LEMIEUX S.E.N.C.R.L.

112, av. de l'Église, bur. 205

Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 4W4

T : 418 276-2570 | F : 418 276-8797 | C : [g.boivin@sblavocats.com](mailto:g.boivin@sblavocats.com)



Visitez notre site internet au : [www.sblavocats.com](http://www.sblavocats.com)

---

L'information contenue au présent courriel est confidentielle et peut être sujette au secret professionnel. Elle est destinée exclusivement à son destinataire. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, toute divulgation, copie, distribution ou autre geste concernant ce courriel ou l'information y contenue, est prohibé et peut être illégal. Tout avis ou opinion contenu au présent courriel est soumis aux conditions énoncées dans le mandat professionnel. Les avocats Simard Boivin Lemieux ,s.e.n.c.r.l., ne sont responsables ni de la transmission de l'information contenue à ce courriel, ni de tout délai dans ladite transmission.

---



et  
COSTCO WHOLESALE CANADA LTD.  
et  
HOME-DÉPÔT DU CANADA INC.  
et  
HOME HARDWARE STORES LIMITED.  
et  
RONA INC.  
et  
LA COOP FÉDÉRÉE INC.  
et  
WAL-MART CANADA CORP.

Défenderesses

---

**BORDEREAU D'ENVOI  
NOTIFICATION PAR COURRIEL  
(Art. 109, 110, 111, 133 ET 134 C.p.c.)**

---

**EXPÉDITEUR**

NOM : M<sup>e</sup> Gilles Boivin  
Simard Boivin Lemieux S.E.N.C.R.L.  
Procureurs du demandeur  
ADRESSE : 112, av. de l'Église, bur. 205  
Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 4W4  
TÉLÉPHONE : 418 276-2570  
TÉLÉCOPIE : 418 276-8797  
N/D : D018-6953

**DESTINATAIRES**

M<sup>e</sup> Marie-Hélène Bétournay  
Stein Monast S.E.N.C.R.L.  
V/R : 1056153  
Avocate de la défenderesse  
Canac Marquis Grenier Itée  
[marie-helene.betournay@steinmonast.ca](mailto:marie-helene.betournay@steinmonast.ca)

M<sup>e</sup> Vincent Rochette  
Norton Rose Fulbright Canada, S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
Avocat de la défenderesse  
Société Canadian Tire limitée  
[notifications-que@nortonrosefulbright.com](mailto:notifications-que@nortonrosefulbright.com)

M<sup>e</sup> Sophie Perreault  
Langlois Avocats, S.E.N.C.R.L.  
Avocate de la défenderesse  
Costco Wholesale Canada Ltd.  
[sophie.perreault@langlois.ca](mailto:sophie.perreault@langlois.ca)  
[notificationmtl@langlois.ca](mailto:notificationmtl@langlois.ca)

M<sup>e</sup> JR. Kristian Brabander  
McCarthy Tétrault LLP  
Avocate de la défenderesse  
Home-Dépôt du Canada inc.  
[kbrabander@mccarthy.ca](mailto:kbrabander@mccarthy.ca)  
[notification@mccarthy.ca](mailto:notification@mccarthy.ca)

M<sup>e</sup> Suzie Lanthier

M<sup>e</sup> Pierre Bazinet

## Marie-Claude Guay

---

**De:** notification Dolbeau  
**Envoyé:** 10 octobre 2018 11:40  
**À:** notification Dolbeau; marie-helene.betournay@steinmonast.ca;  
'vincent.rochette@nortonrosefulbright.com'; 'kbrabander@mccarthy.ca';  
'suzie.lanthier@gowlingwlg.com'; 'paule.hamelin@gowlingwlg.com'; 'Pierre Bazinet';  
'mbrixil@lavery.ca'; 'msheehan@fasken.com'; 'sophie.perreault@langlois.ca'; 'Gagne  
Dominique E.'; 'notification@steinmonast.ca'; 'notifications-que@nortonrosefulbright.com';  
'notificationmtl@langlois.ca'  
**Objet:** Éric Dubois c. Canac Marquis et al - 160-06-000001-189  
**Pièces jointes:** Acte de désistement (article 213 C.p.c.).pdf

Suivi:	Destinataire	Réception	Lire
	notification Dolbeau	Remis: 2018-10-10 11:40	Lu: 2018-10-10 11:48
	marie-helene.betournay@steinmonast.ca		
	'vincent.rochette@nortonrosefulbright.com'		
	'kbrabander@mccarthy.ca'		
	'suzie.lanthier@gowlingwlg.com'		
	'paule.hamelin@gowlingwlg.com'		
	'Pierre Bazinet'		
	'mbrixil@lavery.ca'		
	'msheehan@fasken.com'		
	'sophie.perreault@langlois.ca'		
	'Gagne Dominique E.'		
	'notification@steinmonast.ca'		
	'notifications-que@nortonrosefulbright.com'		
	'notificationmtl@langlois.ca'		

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT D'ALMA

(Chambre des actions collectives)  
COUR SUPÉRIEURE

---

N° : 160-06-000001-189

Code : BB 2612

**ÉRIC DUBOIS**

Demandeur

c.

**CANAC MARQUIS GRENIER LTÉE.**  
et  
**SOCIÉTÉ CANADIAN TIRE LIMITÉE.**